

VÁLLALKOZÓI SZERZŐDÉS

amely létrejött **egyrésztől**: Szigetszentmiklós Város Önkormányzata
székhelye és levelezési címe: 2310 Szigetszentmiklós, Kossuth L. u. 2.
képviseli: Nagy János polgármester
számlavezető pénzintézete: OTP Bank Nyrt.
számlaszáma: 11742252-15393276-00000000
adószáma: 15730916-2-13

mint megrendelő, a továbbiakban: **Megrendelő**,
másrésztől:

cégnév: **Trafficminds Kft.**
székhely: 2094 Nagykovácsi, Táncsics köz 9.
képviseli: Mercz Tibor ügyvezető
adószáma: 14580835-2-13
cégjegyzék száma: 13-09-192833

mint vállalkozó, a továbbiakban: **Vállalkozó**, Megrendelő és Vállalkozó együttesen, mint **Felek** között az alulírott helyen és napon, a következő feltételekkel:

1. Előzmények:

- 1.1.** Szigetszentmiklós Város Képviselő-testülete a Város 2023. évi költségvetéséről szóló 6/2023. (III.1.) önkormányzati rendeletében döntött arról, hogy sebességcsillapító műtárgyak és kapcsolódó forgalomtechnikai elemek kiépítését elvégezteti.
- 1.2.** A fekvőpárnák kivitelezésére vonatkozó beszerzési eljárás nem került lefolytatásra, mert a beszerzési szabályzat 4. pontjának f) és g) bekezdése érvényesül.

2. A szerződés tárgya:

Szigetszentmiklós területén az alábbi nyolc helyszínen összesen 9 db, 1800x2000x65 mm méretű sebességcsillapító párna kiépítési munkái:

- Ady Endre utca: 1 db (Ady Endre utca 29 előtt, a villanyoszlop keresztmetszetében)
- Bartók Béla utca: 1 db (Bartók u. 9. előtti sövény sor elé)
- Hold utca: 1 db (35-38 számok közé (saroktelkek), kapubehajtóktól a kereszteződés felé)
- Horgász utca: 1 db (Horgász u. 58. szám elé a villanyoszlop keresztmetszetében)
- Kinizsi utca: 1 db (Kinizsi u. 139/a és 156 számok közé)
- Komáromi utca: 1 db (A 41/a és a vele szemben lévő üres telek közé a villanyoszlop keresztmetszetében)
- Rákóczi utca: 1 keresztmetszetben 2 db (70. és 75. számok közé a villanyoszlop keresztmetszetében)
- Rév út: 1 db (Rév út 16 és 16/1 ingatlanok határán a villanyoszlop keresztmetszetében)

3. Vállalkozói díj, és az elszámolás módja:

A vállalkozói díj: 4.494.579,- + ÁFA = **5.708.115,-Ft**

A fentiekben szereplő ár magában foglalja a helyszínre szállítás és telepítés költségeit.

A sebességcsillapító párna 1800x2000x65mm mértben: 1290 euro/db + ÁFA

Az euro átszámítása a megrendelés napján (2023. december 20.) érvényes MKB Banknál lévő kereskedelmi deviza eladási árfolyamon történik.

$1290 \text{ euro} \times 387,13 \text{ Ft} = 499.397,7 \text{ Ft-} / \text{db} \times 9 \text{ db} = 4.494.579 \text{ Ft-} + \text{ÁFA}$

azaz bruttó: -ötmillió-hétszáznyolcezer-egyszázötvenöt- forint

amely vállalkozói díj forintban számlázandó és fizetendő. A vállalkozói díj alapját képező árajánlatot az 1. számú melléklet tartalmazza. Az ár egyösszegű átalányár.

Azonban felhívjuk figyelmet, hogy veszélyt előjelző KRESZ táblák elhelyezése is szükséges, (30km sebesség korlátozás, egyenetlen úttest, bukkanó).

Ezen KRESZ táblák elhelyezéseinek feladatait és költségeit jelen szerződés NEM tartalmazza.

Az eszközök pontos helyszínrajzi elhelyezését a Megbízó határozta meg.

4. Fizetési és számlázási feltételek:

- 4.1.** Megrendelő a mindenkor hatályos jogszabályi előírásoknak és a szerződés rendelkezéseinek maradéktalanul megfelelő számla ellenértékét, annak Megrendelő számlafogadási címén történő kézhezvételétől számított **15 napon belül átutalással** egyenlíti ki.

5. Teljesítési határidők:

- 5.1.** munkakezdés: **2024.02.12.**
befejezés **2024.03.12.**
Előteljesítés elfogadott.

6. Szerződő Felek szerződés teljesítéséért (és igazolásáért) felelős képviselői:

Megrendelő képviselője: (létesítményfelelős vagy projektfelelős)

Név: Pallaga Támás osztályvezető
Cím: 2310 Szigetszentmiklós, Kossuth L. u. 2.
Telefon: 06-24/505-536

Vállalkozó építési napló vezetésért felelős vezetője:

Név: Mercz Tibor
Cím: 2094 Nagykovácsi Táncsics köz 9.
Telefon: 30/631-4193

7. Megrendelő kötelezettségei:

- 7.1.** Megrendelő a munkaterületet kivitelezésre alkalmas állapotban adja át a Vállalkozó részére.
- 7.2.** A Megrendelő bármikor ellenőrizheti, hogy a munkavégzés a terveknek, a költségvetésnek és a tervezői módosításoknak megfelelően történik-e.

8. Vállalkozó kötelezettségei:

- 8.1. Vállalkozó köteles a munkavégzés során a vonatkozó, érvényben lévő biztonságtechnikai, tűzvédelmi, környezetvédelmi, valamint munkavédelmi és vagyonvédelmi előírásokat betartani.
- 8.2. Vállalkozó az általa teljesített munkáért **1 év jótállást és 3 év szavatossági időt vállal.** A jótállás kezdő napja a Munka teljeskörű műszaki átadás-átvételének napja.
- 8.3. Vállalkozó a Munkát a legmagasabb minőségű szabvány szerint I. o. anyagból, I. o. minőségben végzi el.
- 8.4. Vállalkozó jelen szerződés 2. sz. mellékletében nyilatkozik arról, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény szerint átlátható szervezetnek minősül.

A szerződés 6 számozott oldalból áll és 4 eredeti példányban készült, amelyből 3 példány Megrendelő, 1 példány pedig Vállalkozót illet meg. Felek a jelen szerződést elolvasták, és azt, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, aláírásukkal kölcsönösen elfogadják.

Melléklet(ek):

1. sz. melléklet: *Árajánlat*
2. sz. melléklet: *Átláthatósági nyilatkozat*

Kelt: Szigetszentmiklós, 2024. február ...⁹



Megrendelő

Nagy János

polgármester

Szigetszentmiklós Város Önkormányzata

TRAFFICMINDS Kft.
2094 Nagykovácsi, Táncsics köz 6.
Adószám: 14580835-2-19
Cg.: 13-09-192838

Vállalkozó

Mercz Tibor

ügyvezető

Trafficminds Kft.

Jogilag ellenjegyzem:

Kelt: Szigetszentmiklós, 2024. február ...⁹

dr. Ragó Ferenc

jogász

Pénzügyileg ellenjegyzem:

Kelt: Szigetszentmiklós, 2024. február ...⁹

Jobbágy Csilla

pénzügyi osztályvezető

1. számú melléklet:



Trafficminds Kft.
Smart Minds Safe Traffic

Címzett: Mészáros Antal úr
műszaki ügyintéző

Dátum: 2023.12.18.

Cég: **Polgármesteri Hivatal**
Szigetszentmiklós

Iktatószám: TM-18122023

Tárgy: sebességcsillapító eszközök telepítése



Tisztelt Mészáros Antal úr!

Hivatkozással mai e-mail üzenetében foglaltakra, sebességcsillapító eszközök telepítésére az alábbi ajánlatot tesszük:

sebességcsillapító párnák telepítése a Megrendelő által kijelölt helyszíneken:

1290euro/db + ÁFA

A fizetendő összeg forintra történő konvertálása:
a megrendelés napján érvényes MKB Bank kereskedelmi devizaárfolyamán történik.
A fentiekben szereplő ár magában foglalja a helyszínre szállítás és telepítés költségeit.
Azonban felhívjuk figyelmet, hogy veszélyt előjelző KRESZ táblák elhelyezése is szükséges
(30km sebesség korlátozás, valamint egyenetlen úttest, bukkanó).
Ezen KRESZ táblák elhelyezéseinek költségét NEM tartalmazza árajánlatunk.

Ajánlatunkat a fenti feltételekkel 30 napig fenntartjuk.

Az eszközök telepítését 2024. január 15. és február 15. közötti időszakban tudjuk vállalni.

KÖSZÖNJÜK MEGRENDELÉSÜKET.

Budapest, 2023.12.18.

Üdvözlettel,

TRAFFICMINDS KFT.
Kereskedelmi és Szolgáltató
Kft. 1125 Budapest,
Köztemető utca 113.
1125 Budapest

ügyvezető



2094 Nagykovácsi, Táncsics köz 9.
+36 30 6314193
trafficminds@trafficminds.hu

2. számú melléklet:

Átláthatósági nyilatkozat

az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 50. § (1a) bekezdése, valamint a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. §-a szerinti megfelelésről

Alulírott Mercz Tibor, mint a Trafficminds Kft. (székhely: 2094 Nagykovácsi, Táncsics köz 9., adószám: 14580835-2-13) képviselője büntetőjogi felelősségem tudatában – az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 50. § (1a) bekezdése szerint – nyilatkozom, hogy az általam képviselt fenti szervezet a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. §-ában leírtak szerinti átlátható szervezetnek minősül.

A nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontja szerint az általam képviselt szervezet*:

1./ törvény erejénél fogva átlátható szervezet (állam, költségvetési szerv, köztestület, helyi önkormányzat, nemzetiségi önkormányzat, társulás, egyházi jogi személy, olyan gazdálkodó szervezet, amelyben az állam vagy a helyi önkormányzat külön-külön vagy együtt 100%-os részesedéssel rendelkezik, nemzetközi szervezet, külföldi állam, külföldi helyhatóság, külföldi állami vagy helyhatósági szerv és az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes állam szabályozott piacára bevezetett nyilvánosan működő részvénytársaság.

2./ olyan belföldi vagy külföldi jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet, amely megfelel a következő feltételeknek:

- tulajdonosi szerkezete, a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló törvény szerint meghatározott tényleges tulajdonosa megismerhető,
- az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van,
- nem minősül a társasági adóról és az osztalékadóról szóló törvény szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak,
- a gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében az előzőekben felsorolt alpontok szerinti feltételek fennállnak.

3./ olyan civil szervezet vagy vízitársulat, amely megfelel a következő feltételeknek:

- vezető tisztségviselői megismerhetők,
- a civil szervezet és a vízitársulat, valamint ezek vezető tisztségviselői nem átlátható szervezetben nem rendelkeznek 25%-ot meghaladó részesedéssel,
- székhelye az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet

tagállamában vagy olyan államban van, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van.

***a megfelelő pont aláhúzendó!**

Tudomásul veszem, hogy Kötelezettségvállaló (Szigetszentmiklós Város Önkormányzata/Szigetszentmiklósi Polgármesteri Hivatal) az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 41.§ (6) bekezdés értelmében nem köthet érvényesen visszerthes szerződést, illetve ilyen szerződés alapján nem teljesíthet kifizetést olyan jogi személynek, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetnek, amely szervezet nem minősül a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3.§ (1) bekezdés 1. pontja szerinti átlátható szervezetnek.

Büntetőjogi felelősségem tudatában kijelentem, hogy az általam tett nyilatkozat a valóságnak megfelel, és az általam tett nyilatkozatban esetlegesen bekövetkező változásról haladéktalanul értesítem Kötelezettségvállalót.

Tudomásul veszem, hogy a valótlan tartalmú nyilatkozat alapján kötött szerződést a Kötelezettségvállaló az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet 50. § (1a) bekezdése alapján felmondja, vagy - ha a szerződés teljesítésére még nem került sor - a szerződéstől eláll.

Kijelentem, hogy az általam képviselt szervezet alapító (létesítő) okirata, illetve külön jogszabály szerinti nyilvántartásba vételt igazoló okirata alapján jogosult vagyok a szervezet képviselésére (és cégjegyzésére).

Kelt, Szigetszentmiklós, 2024. február 9.

TRAFFICMINDS Kft.
2094 Nagykovácsi, Tánácsics köz 9.
Adószám: 14580835-2-13
Cg.: 13-09-192833



.....
cégszerű aláírás